



November 2002

Santa Lucia 17

Het omstreeks 1930 totstandgekomen vrijstaand kunukuhuis in traditioneel ambachtelijke bouwstijl, is met de nok nagenoeg oost-west georiënteerd. Het huis was in bezit van de familie Leon, maar is nu eigendom van Eufemio Rooier. Het woonhuis bevindt zich op een erf waarachter een tanki is. Het huis bevindt zich aan de noordzijde van de oprit naar het grote woonhuis van Eufemio Rooier. Op de overgang van de galerij naar de keuken is een bouwnaad. Mogelijk kan men hieruit concluderen dat de keuken later aan de galerij is toegevoegd. Dit woonhuis is in redelijk gave en originele staat. Ook de fogón is nog intact.

Santa Lucia 17

E cas di cunucu aki a worde traha alrededor di 1930 den e forma tradicional artesanal cu e cara casi oost-west orienta. E cas tabata di famia Leon pero awor ta propiedad di Eufemio Rooier. E cas ta situa riba un tereno caminda patras tin un tanki. E cas ta situa na e parti noord di e entrada di e cas grandi di Eufemio Rooier. Den e gang di e galeria pa e cushina tin un scheur. Door di esaki por conclui cu e cushina a worde pega na e galeria. E cas aki ta den condicion aceptabel y ta den estado original. Ainda e fogon ta intacto.

Santa Lucia 17

The ridge of the freestanding "cunucu house" built about 1930 in accordance with traditional craftsmanship is oriented virtually east west. The house was owned by the Leon family, but is presently in the possession of Eufemio Rooier. The house is located on a parcel of land behind which there is a "tanki" (a rainwater collection pond). The house stands at the north side of the access to the large dwelling of Eufemio Rooier. There is a construction seam in the connection of the gallery to the kitchen. This may suggest that the kitchen was added to the gallery at a later stage. This dwelling is in a reasonably intact and original state. Also the "fogón" (the fireplace in the kitchen) is still intact.

week	Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
44						1 <small>Alteherhellen</small>	2 <small>Alteherzielen</small>
45	3	4	5	6	7	8	9
46	10	11	12	13	14	15	16
47	17	18	19	20	21	22	23
48	24	25	26	27	28	29	30



INTERBANK

Grupo Financiero di Comunidad Arubano



FCCA